



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
14 September 2016  
Russian  
Original: English

---

### Совет по правам человека

Тридцать третья сессия

Пункты 2 и 3 повестки дня

Ежегодный доклад Верховного комиссара  
Организации Объединенных Наций по правам  
человека и доклады Управления Верховного  
комиссара и Генерального секретаря

Поощрение и защита всех прав человека,  
гражданских, политических, экономических,  
социальных и культурных прав,  
включая право на развитие

### Краткий доклад о ежегодно проводимой в течение полного рабочего дня дискуссии по вопросу о правах человека женщин

Доклад Управления Верховного комиссара Организации  
Объединенных Наций по правам человека\*

---

\* Настоящий доклад, подготовленный во исполнение резолюции 32/19 Совета по правам человека, был представлен в Отдел конференционного обслуживания с опозданием в связи с тем, что упомянутая резолюция была принята после предельного срока представления докладов, подлежащих рассмотрению Советом на его тридцать третьей сессии.

GE.16-15824 (R) 111116 141116



\* 1 6 1 5 8 2 4 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



## **I. Введение**

1. 16 июня 2016 года Совет по правам человека организовал в соответствии со своей резолюцией 6/30 ежегодную, проводимую в течение полного рабочего дня дискуссию по вопросу о правах человека женщин. Дискуссия проходила в формате двух дискуссионных групп: первая из них работала по теме «Насилие в отношении принадлежащих к коренным народам женщин и девочек и его основные причины»; а вторая – «Права женщин и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года».

## **II. Насилие в отношении принадлежащих к коренным народам женщин и девочек и его основные причины**

2. Работу первой дискуссионной группы координировал вождь Уилтон Литтлчайлд, юрист и комиссар Канадской комиссии по установлению истины и примирению и член Экспертного механизма по правам коренных народов. В состав дискуссионной группы входили Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях Дубравка Шимонович; основатель и директор Центра культур коренных народов Перу (ЦККНП), журналист и борец за права коренных народов Тарсила Ривера Сеа; принадлежащий к коренному народу юрист, основатель и управляющий директор организации «Ривервью Глобал Партнерс» Жозефина Кэшман; и исполнительный директор фонда «Йаку Лайкипиак» Дженнифер Коинанте.

### **A. Заявление заместителя Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека**

3. В своем вступительном слове заместитель Верховного комиссара отметила, что насилие в отношении принадлежащих к коренным народам женщин является проявлением и следствием дискриминации, отчуждения, изоляции и подчиненности. Она указала на перекрестные формы дискриминации, с которыми сталкиваются женщины коренных народов, и объяснила, каким образом они усугубляют неравенство. Под воздействием множественных и перекрестных форм дискриминации они попадают в замкнутый круг бесправия и маргинализации, что становится питательной средой для насилия. Пагубные последствия таких многочисленных факторов неравенства в свою очередь становятся причиной превышающих средние величины коэффициентов детской и материнской смертности, несоразмерных показателей ранней и нежелательной беременности, повышенных показателей инфекционных заболеваний, передаваемых половым путем, и ВИЧ/СПИДа; а также постоянного запугивания, гендерного насилия, включая сексуальное насилие, насилия в семье, торговли людьми и гендерно-мотивированных убийств женщин и девочек коренных народов.

4. Кроме того, принадлежащие к коренным народам женщины в несоразмерной степени страдают от бедности; незаконный захват земель приводит к разрушению их традиционного образа жизни. К тому же женщины коренных народов, как правило, исключаются из программ выплаты компенсации и формирования трудовых навыков, осуществляемых после захвата земель. Заместитель Верховного комиссара подчеркнула, что молодые женщины коренных народов сталкиваются с барьерами на пути доступа к образованию, в частности с бременем домашних и семейных обязанностей. Она также напомнила о таких препятствиях для свободного осуществления ими своих прав человека в обла-

сти сексуального или репродуктивного здоровья как отсутствие информационных материалов по этим вопросам, подготовленных с учетом культурных особенностей (такие материалы редко переводятся на языки коренных народов), географическая изоляция от медицинских учреждений и недоступность базовых товаров или сведений о юридически закрепленных льготах.

5. Как отметила заместитель Верховного комиссара, хотя из-за отсутствия всеобъемлющих данных и проведения ограниченных исследований и аналитических разработок масштабы насилия в отношении принадлежащих к коренным народам женщин до сих пор неизвестны, имеющаяся информация указывает на то, что женщины и девочки коренных народов в три раза более уязвимы по отношению к насилию, нежели другие женщины. Нехватка статистических данных о гражданском состоянии и естественном движении населения, в частности о рождениях, браках и смертях, а также об их причинах, наряду с отсутствием исчерпывающей информации переписей коренных народов, в том числе в разбивке по категориям, ограничивает возможности проведения исследований и аналитических разработок, необходимых для принятия превентивных мер. Широкий круг культурных, экономических, юридических и лингвистических факторов затрудняют доступ женщин коренных народов к национальным и традиционным системам правосудия и, как следствие, к средствам правовой защиты от совершаемого над ними насилия. Когда на индивидуальной или коллективной основе они требуют осуществления своих прав, они часто подвергаются запугиваниям, угрозам или насилию. В результате виновные, как правило, остаются безнаказанными.

6. Заместитель Верховного комиссара заявила, что Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года дает возможность активизировать исследовательскую и аналитическую работу с целью привлечения систематического внимания к вопросам насилия в отношении женщин коренных народов, понимания его глубинных причин и принятия превентивных мер. Она сослалась на текст Повестки дня на период до 2030 года, в котором говорится о мире гендерного равенства, справедливости, толерантности, открытости и социальной сплоченности. Она напомнила, что в нем также уделяется внимание защите окружающей среды, и подчеркнула необходимость в полной мере поддерживать связь между людьми и планетой. В Повестке дня на период до 2030 года заложено обещание мира более полной гармонии между людьми и планетой, и в этом мире нет места насилию в отношении женщин и девочек.

## **В. Обзор выступлений**

7. Координатор дискуссии приветствовал тему дискуссионной группы. Он напомнил статью 22 Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, в которой государствам предлагается принимать меры для обеспечения того, чтобы женщины и дети, принадлежащие к коренным народам, пользовались полной защитой и гарантиями от всех форм насилия и дискриминации. Он также подчеркнул, что пагубное влияние колониализма и продолжающейся социально-экономической маргинализации на безопасность и благополучие принадлежащих к коренным народам женщин и девочек получает все более широкое признание.

8. Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях напомнила международные и региональные правовые обязательства соблюдать и защищать право принадлежащих к коренным народам женщин и девочек на свободную от насилия жизнь и обеспечивать его осу-

ществование. При этом она сослалась на Всеобщую декларацию прав человека, Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, а также на другие договоры Организации Объединенных Наций по правам человека, содержащие положение о недискриминации. Эти договоры накладывают на государства обязательство принимать позитивные меры посредством введения в действие и осуществления законов и политики, обеспечивающих реализацию мужчинами и женщинами всех закрепленных в договорах прав на основе равноправия и без какой-либо дискриминации.

9. Специальный докладчик сослалась на Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, общую рекомендацию № 19 Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин по вопросу о насилии в отношении женщин, Декларацию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. В этих международно-правовых документах подробно прописаны обязательства, связанные с искоренением насилия в отношении женщин. Она также сослалась на пункт 2 статьи 22 Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов.

10. В связи с вопросом о деятельности на региональном уровне Специальный докладчик напомнила Межамериканскую конвенцию о предотвращении и искоренении насилия в отношении женщин и наказании за него, Протокол к Африканской хартии прав человека и народов, касающийся прав женщин в Африке, и Конвенцию Совета Европы о предотвращении и борьбе с насилием в отношении женщин и насилием в семье, в которых устанавливаются обязательства в региональных контекстах. Специальный докладчик отметила, что государство и его представители не должны совершать акты насилия в отношении женщин. Такое обязательство влечет за собой обязанность обеспечивать создание эффективной нормативной базы для борьбы со всеми формами гендерного насилия. Государства также обязаны действовать в духе должной осмотрительности в целях предотвращения и расследования совершаемых негосударственными субъектами актов гендерного насилия в отношении женщин, включая женщин и девочек коренных народов, а также наказания за такие акты и предоставления средств правовой защиты. Неспособность государства действовать с должной осмотрительностью в интересах предотвращения актов насилия в отношении женщин, когда его властям известно или должно быть известно об угрозе насилия, либо расследовать такие акты и наказывать за них, является нарушением прав человека.

11. Специальный докладчик отметила, что, вопреки прочному закреплению обязательств государств, в полном объеме они не выполняются. Она подчеркнула, что принцип равноправия мужчин и женщин является неотъемлемым элементом Цели 5 в области устойчивого развития, которая в равной мере применима к женщинам коренных народов. Специальный докладчик подчеркнула, что тема ежегодной резолюции Совета по правам человека по вопросу о насилии в отношении женщин, основное внимание в которой уделяется предотвращению насилия в отношении принадлежащих к коренным народам женщин и борьбе с ним, предоставляет существенную возможность для выработки конкретных мер, которые должны принимать государства с целью соблюдения и защиты прав женщин и девочек коренных народов на свободную от насилия жизнь и обеспечения его осуществления.

12. Директор Центра культур коренных народов Перу Тарсила Ривера Сеа поблагодарила Совет по правам человека за включение в свою повестку дня вопроса о женщинах коренных народов. В интересах женщин коренных народов

их интеграция должна сопровождаться устранением властных диспропорций и расистских идеологий, которые порождают дискриминацию в отношении принадлежащих к коренным народам женщин и девочек. Г-жа Ривера Сеа напомнила о большом вкладе женщин и детей коренных народов и подчеркнула важность их интеграции, в том числе с целью улучшения доступа девочек и женщин к образованию. Включение вопросов культурного разнообразия и исторического наследия коренных народов в учебные материалы имеет крайне важное значение для осведомления не принадлежащих к коренным народам детей о позитивном вкладе коренных народов в жизнь общества.

13. Г-жа Ривера Сеа рекомендовала начать диалог между внутригосударственными системами правосудия и системами правосудия коренных народов в интересах формирования более глубокого понимания прав принадлежащих к коренным народам женщин, включая их коллективные и индивидуальные права. Подчеркнув значимость коллективных прав коренных народов, она также указала на центральную роль индивидуальных прав женщин коренных народов, причем не только в части насилия в семье, но и в части сексуального и репродуктивного здоровья и прав, а также более широкого права на здоровье.

14. Управляющий директор организации «Ривервью Глобал Партнерс» Жозефина Кэшман, выступая как женщина народности ворими из Австралии, заявила, что вопреки достигнутому в Австралии прогрессу в области обеспечения гендерного равенства, принадлежащие к коренным народам женщины продолжают оставаться гражданами второго сорта, жертвами насилия и надругательств, являющихся следствием негативных взглядов, в том числе терпимости к таким явлениям. В Северной территории Австралии большинство содержащихся в тюрьмах мужчин-заключенных, принадлежащих к коренным народам, осуждены за серьезные насильственные преступления, обычно совершаемые в отношении их жен, подруг, матерей или детей. Г-жа Кэшман сообщила, что общенациональный показатель госпитализации женщин коренных народов в связи с нелетальными проявлениями бытового насилия в 35,7% раза выше, чем у женщин, не принадлежащих к коренным народам. Статистические данные по Северной территории носят еще более шокирующий характер, поскольку этот показатель в 86,5 раза превышает соответствующий показатель для женщин и девочек, не принадлежащих к коренным народам. Она назвала некоторые глубинные причины насилия в семье и настоятельно призвала широко применять подход, основанный на личной ответственности правонарушителей.

15. Г-жа Кэшман перечислила несколько программ, направленных на борьбу с насилием в отношении женщин и детей. Особое внимание она обратила на потребность в выделении достаточных финансовых средств для удовлетворения хронических потребностей жертв насилия и перевоспитания правонарушителей, а также для изучения инновационных и устойчивых моделей борьбы с сопряженным с насилием поведением правонарушителей в интересах обеспечения безопасности всех членов их общин. Сюда можно отнести программы по борьбе с насилием в отношении женщин, а также такие средства правовой защиты, как обеспечение устойчивой занятости и оказание жертвам других социальных услуг, профессиональную подготовку и обучение правонарушителей, осужденных за насилие в отношении женщин. В заключение она настоятельно призвала государства рассмотреть вопрос о способности полиции принимать оперативные меры с учетом культурных особенностей, в частности в рамках системы отправления правосудия, в которой жертвы, относящиеся к аборигенным народам, сталкиваются с наиболее серьезными препятствиями, а также поддерживать программы совершенствования сбора данных в интересах оценки достигнутого прогресса.

16. Исполнительный директор фонда «Йаку Лайкипиак» Дженнифер Коинанте сообщила, что социализация девочек как в обществе в целом, так и в рамках общин коренных народов, закрепляет и допускает насилие в отношении женщин и девочек как элемент традиционной культуры. Г-жа Коинанте особо отметила, что насилие в отношении женщин коренных народов в Африке усугубляется в условиях недостатка либо отсутствия инфраструктуры или безопасности. Женщины коренных народов несоразмерно страдают от бедности и не имеют представительства на всех уровнях, от местного до общенационального.

17. Г-жа Коинанте присоединилась к некоторым рекомендациям о методах борьбы с насилием в отношении женщин коренных народов с учетом конкретных препятствий, с которыми они сталкиваются на местном уровне. Так, например, одной из проблем в Кении является отсутствие координационного механизма с участием женщин коренных народов, который бы занимался разработкой и осуществлением стратегий и программ борьбы с насилием в отношении женщин коренных народов. Отсутствие знаний лишает их возможности пользоваться конституционно гарантируемыми правами. Кроме того, вследствие отсутствия целенаправленной политики в отношении коренных народов проблемы женщин коренных народов рассматриваются в совокупности с проблемами женщин, не принадлежащих к коренным народам, в результате чего утрачиваются элементы конкретного анализа и не учитываются культурные особенности. Возникновению социальных, политических, культурных и экономических барьеров способствует также повсеместная неграмотность. С учетом всех этих причин г-жа Коинанте призвала учреждения системы Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) проанализировать положение с насилием в отношении женщин коренных народов в Африке и предложить региону произвести необходимые преобразования для формирования свободного от насилия и здорового пространства для жизни принадлежащих к коренным народам женщин, их детей и общин.

### **С. Выступления представителей государств – членов Совета по правам человека, государств-наблюдателей и других наблюдателей**

18. В ходе диалога делегации согласились с тем, что насилие в отношении принадлежащих к коренным народам женщин и девочек является повсеместным и устойчивым глобальным явлением, которое требует к себе внимания со стороны международного сообщества. Формы насилия, от которых страдают женщины и девочки коренных народов, включают калечащие операции на женских половых органах, изнасилования, торговлю людьми, принудительные или ранние браки, насилие в семье и убийства. Многие делегации отметили, что борьба с насилием в отношении женщин должна стать главнейшей первоочередной политической задачей.

19. Некоторые делегации ссылались на Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и ее инклюзивный характер, отмечая при этом необходимость борьбы со структурной дискриминацией и нищетой, от которых страдают коренные народы, и особенно женщины. Было особо отмечено, что вопреки наличию природных ресурсов, женщины коренных народов несоразмерно широко представлены среди бедствующих групп населения, что является следствием не только расизма, но также географической и политической маргинализации. Вследствие этого они становятся уязвимыми для многочисленных

нарушений прав человека, включая повышенную опасность насилия. Некоторые выступавшие также напомнили о недавнем убийстве видного борца за права человека женщин коренных народов в Гондурасе Берты Касерес.

20. Принадлежащие к коренным народам женщины и девочки сталкиваются со смешанными формами дискриминации, что усугубляет их уязвимость по отношению к различным формам насилия в силу различных факторов, включая неграмотность, стереотипные взгляды и отсутствие доступа к правосудию, а также определенные культурные практики. Несколько выступавших отметили, что масштабы насилия в отношении женщин определяются также недостаточным доступом к ресурсам и деятельностью добывающих предприятий. В качестве важного отправного пункта для работы в этой области было названо формирование с раннего возраста у детей и молодежи коренных народов ценностных установок на отказ от насилия в отношении женщин.

21. В этом контексте несколько делегатов проинформировали о внутригосударственных стратегиях и национальных планах или обязательствах по поддержке прав коренных народов.

22. Подчеркивалась потребность в целостных и межсекторальных подходах, основанных на сочетании обычного права и традиций, и были приведены некоторые соответствующие примеры. Значительное количество делегатов сообщили о законодательных мерах, в частности о прямом признании прав коренного населения.

23. Некоторые делегаты подчеркивали, что их планы по обеспечению гендерного равенства и/или планы по борьбе с насилием в отношении женщин распространяются на женщин, принадлежащих к коренным народам. По мнению целого ряда делегатов, оптимальным способом борьбы с насилием в отношении женщин и девочек коренных народов является расширение прав и возможностей женщин на основе образовательных программ и повышения их потенциала, в том числе посредством неформальных программ ликвидации неграмотности. В числе предварительных условий искоренения насилия в отношении женщин отмечалась необходимость ликвидации пагубных последствий колонизации и устранения патриархальных и расистских взглядов. Некоторые делегаты подчеркивали важность привлечения мужчин к усилиям по предупреждению насилия в отношении женщин и девочек и борьбе с ним и приводили примеры предпринятых инициатив. Неоднократно отмечалось, что задача расширения прав и возможностей женщин должна учитываться в контексте политики в области искоренения гендерного насилия и обеспечения женщинам коренных народов возможностей выступать в качестве субъектов самостоятельного развития или наращивать свой потенциал в целях выхода на лидирующие позиции и рационального управления природными ресурсами. Отмечалось также, что сокращению насилия во многом способствуют программы расширения экономических прав принадлежащих к коренным народам женщин.

24. Значительное число делегатов сообщили также о конкретных предпринимаемых шагах по поддержке общин коренных народов в их усилиях по искоренению насилия в отношении женщин и девочек, в том числе посредством профилактики, заблаговременного принятия мер в интересах находящихся в опасности женщин или оказания услуг жертвам насилия.

25. Относительно здравоохранения некоторые делегаты заявляли о необходимости более активных действий по обеспечению в сельских и удаленных районах доступа к охране здоровья, в частности к услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья. Говоря о конкретных инструментах профи-

лактики, один из делегатов сообщил о распространении среди женщин коренных народов «комплектов безопасности», предназначенных для борьбы с насилием. Кроме того, жизненно важным смежным вопросом была признана необходимость усиления защиты правозащитников из среды коренного населения.

26. По мнению многочисленных делегатов, первоочередного решения требует проблема обеспечения подотчетности правонарушителей. В этой связи некоторые делегаты информировали о конкретных стратегиях борьбы с насилием в отношении представителей коренных народов посредством применения действующих положений уголовного законодательства, направленных на борьбу с насилием в отношении женщин, включая криминализацию убийств женщин.

27. Один из делегатов сообщил об организационных мерах по решению этой проблемы, включая проведение национального открытого расследования многочисленных случаев исчезновения и убийства женщин и девочек, принадлежащих к коренным народам, а другой информировал о создании новых правительственных ведомств в целях координации различных аспектов действий по борьбе с насилием в отношении женщин и девочек коренных народов (в частности, в области образования, оценки риска и первоначального реагирования, судопроизводства, обеспечения безопасности и поддержки жертв).

28. В области правосудия одной из причин безнаказанности было признано отсутствие уголовной юрисдикции в отношении не принадлежащих к коренным народам правонарушителей, которые совершают акты гендерного насилия в отношении определенных групп женщин коренных народов. В порядке восполнения этого пробела некоторые делегаты указывали на важность введения национальных законов на основе признания племен и наделения племенных судов юрисдикционными полномочиями по привлечению к ответственности правонарушителей, не принадлежащих к коренным народам. Было также признано большое значение сотрудничества с племенами в деле эффективного выполнения таких законов.

29. В заключение была выражена обеспокоенность по поводу чрезмерной представленности во всех районах мира женщин коренных народов среди заключенных, осужденных за мелкие преступления. В этой связи делегаты призвали государства решить эту проблему, равно как и проблему насилия и дискриминации в отношении женщин-заключенных, в том числе со стороны тюремной охраны.

#### **D. Заключительные замечания участников дискуссионной группы**

30. Участники дискуссионной группы согласились с необходимостью выработки целостных подходов к устранению структурных факторов насилия и дискриминации в отношении женщин и девочек.

31. Опираясь на рамки Повестки дня на период до 2030 года, участники дискуссионной группы подчеркнули, что насилие в отношении принадлежащих к коренным народам женщин и девочек напрямую связано с нищетой, образованием, гендерным неравенством, наличием воды, изменением климата, а также с развитием мирных сообществ. В интересах сокращения неравенства, а также социальных и культурных различий и пробелов, а также выполнения закрепленного в Повестке дня на период до 2030 года обещания, согласно которому «никто не будет забыт», женщины и девочки коренных народов должны играть существенную роль в ее реализации. Значимость Повестки дня строится на ос-



нове заявленной политической воли и обязательств по достижению гендерного равенства, в том числе посредством ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и девочек, а также поддержки равных прав всех людей, как мужчин, так и женщин.

32. В этом контексте участники дискуссионной группы подчеркнули, что государства несут обязательство по искоренению насилия в отношении принадлежащих к коренным народам женщин и девочек. Жизненно важным первым шагом по пути выполнения этого обязательства станет скорейшая отмена всех дискриминационных законов.

33. Одна из основных проблем состоит в том, что культура коренных народов часто рассматривается не как источник решений и вдохновения, а как проблема. В этой связи участники дискуссионной группы подчеркнули важную роль образования в деле искоренения насилия, расизма и расовой дискриминации в отношении женщин коренных народов, а также в расширении их прав и возможностей во всех областях жизни, в том числе на основе поощрения их участия в политической жизни и расширения экономических возможностей женщин в рамках национальных программ.

34. Относительно возможных шагов на международном уровне в рекомендациях была отмечена необходимость укрепления взаимодействия между женщинами коренных народов и правозащитными механизмами, включая специальные процедуры и Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин. Такое сотрудничество могло бы помочь консолидировать выявленные примеры передовой практики и повысить осведомленность о соответствующих юридически обязывающих нормах. Дискуссионная группа напала на о процедуре представления индивидуальных сообщений в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин как о действенном инструменте представления сообщений о насилии в отношении принадлежащих к коренным народам женщин и борьбы с таким насилием на международном уровне. Кроме того, было внесено предложение о создании международной сети юристов из числа представителей коренных народов в качестве платформы для обмена информацией о правозащитных механизмах и опытом взаимодействия с такими механизмами.

35. В интересах обеспечения правосудия было рекомендовано принять меры по созданию и организации надлежащей работы национальных судебных систем, учитывающих нормы и обычаи коренных народов, а также по согласованию государственных систем правосудия с системами правосудия коренных народов. В рамках этих усилий следует уделять постоянное внимание обеспечению приверженности делу выполнения обязательств в области прав человека, а также доступу к правосудию представителей всех коренных народов, особенно женщин.

36. При обсуждении вопроса о данных участники дискуссионной группы напомнили, что в большинстве государств не налажены надлежащие процессы сбора данных, в частности, в разбивке по гендерной и этнической принадлежности. Вследствие этого ощущается острая потребность в мерах по совершенствованию сбора данных и расширению исследований по проблематике коренных народов в интересах содействия более эффективному мониторингу осуществления ими своих прав человека.

37. Участники дискуссионной группы в заключение отметили позитивное значение внимания, которое уделяет этому вопросу Совет по правам человека, и призвали к расширению поддержки руководящей роли и участия женщин, принадлежащих к коренным народам.

38. Координатор дискуссии поблагодарил участников дискуссионной группы за состоявшееся историческое обсуждение и, подводя итог, подчеркнул, что положение коренных народов улучшится в том случае, если во всем мире женщины будут играть более значимую роль. В качестве индивидуальной и коллективной обязанности он настоятельно призвал участников к продолжению совместной работы в этой области.

### **III. Права человека женщин и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года**

39. Вторую групповую дискуссию координировал Исполнительный директор Научно-исследовательского института социального развития при Организации Объединенных Наций Пол Лэдд. В состав дискуссионной группы входили Специальный посланник Австралии по делам женщин и девочек Наташа Стотт Деспойя; Исполнительный директор Международного торгового центра Аранча Гонсалес; профессор экономики Университета им. Джавахарлала Неру Джаяти Гош; и координатор по делам молодых женщин Всемирной ассоциации молодых христианок Ванесса Аниоти.

#### **A. Заявление заместителя Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека**

40. В своем вступительном слове заместитель Верховного комиссара отметила, что Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года представляет собой реформаторскую, основанную на уважении прав человека, универсальную платформу и свидетельство важности неделимости прав человека. Она обеспечивает совместимость всех поставленных в ней целей, неразделимость приоритетов и целостность видения методов их достижения; Повестка дня, сфера применения которой выходит далеко за рамки государственных членов, представляет собой обещание всем заинтересованным сторонам: парламентам, академическим и научным кругам, гражданскому обществу, частному сектору, международному сообществу и системе Организации Объединенных Наций. Она стала итогом беспрецедентно широкого процесса общественных консультаций, проведенных под эгидой Организации Объединенных Наций.

41. Отмечая успехи в осуществлении Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, заместитель Верховного комиссара указала на проявления неравенства, которые усугубились в период работы по достижению Целей, и отметила многочисленные переходные явления в жизни современных обществ, способные еще более их обострить. Она заявила, что в настоящее время контуры неустойчивости, нестабильности, нищеты и конфликтов совпадают с линиями географического распределения молодежи. Поскольку численность нынешнего поколения молодежи как никогда велика и к 2030 году небывало возрастет численность старшего поколения, возрастные контрасты между различными группами населения отражают распределение привилегий, возможностей и достоинства. Она также заявила, что в следующие 15 лет люди начнут перемещаться под давлением конфликтов или губительной бедности ли-

бо в надежде на обретение новых открываемых миграцией возможностей. Такая новая реальность потребует уделять пристальное внимание городам.

42. Заместитель Верховного комиссара подчеркнула, что, несмотря на многообещающий характер Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, без соразмерных ее притязаниям инвестиций и руководства она окажется бесполезной. Настоятельную потребность в реализации Повестки дня на период до 2030 года с точки зрения женщин трудно переоценить, так как их права человека по-прежнему нарушаются в различных формах. Заместитель Верховного комиссара напомнила о пугающе высоких показателях гендерного насилия и неприемлемых коэффициентах материнской смертности и заболеваемости, отметив в обоих случаях предотвратимый характер таких нарушений. Она заявила о своей особой обеспокоенности правами подростков и привела в качестве примеров детские браки и повышенную уязвимость детей по отношению к заражению ВИЧ и гибели от СПИДа. Заместитель Верховного комиссара призвала к разворачиванию открытого диалога с подростками по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья и прав, а также по глубоко личным вопросам человеческого достоинства. Говоря о гендерном равенстве в сфере лидерства, в которой женщины все еще представлены недостаточно, она подчеркнула, что речь здесь идет не просто о цифрах, а об инструменте мониторинга и подотчетности за обеспечение гендерного равенства или участия женщин как жизненно важного условия успешного выполнения Повестки дня на период до 2030 года. С особой озабоченностью она отметила, что на недавних выборах экспертов в состав членов Комитета по правам инвалидов государства – члены Организации Объединенных Наций не избрали ни одной женщины.

43. Заместитель Верховного комиссара подчеркнула важность участия женщин и предоставления возможностей для выражения своего мнения тем, кто их не имеет, в том числе молодежи, представителям коренных народов, меньшинствам или женщинам-инвалидам. Она также призвала организации проанализировать свои собственные структуры и изменить подход к участию женщин в руководящей деятельности. Подчеркнув значимость борьбы с неосознанными предвзятостями, она обратила особое внимание на потребность в разрушении гендерных стереотипов. Она также указала на необходимость борьбы с вредными практиками, которые зачастую обосновываются ссылками на культуры и традиции, и заявила, что ни одна культура или традиция не может использоваться для оправдания жестокостей, от которых страдают женщины, и особенно девочки. В качестве примера достигнутых результатов в решении этой проблемы она сообщила, что в странах Африки к югу от Сахары тысячи общин согласились отказаться от калечащих операций на женских половых органах в знак признания того, что такая практика не имеет существенного значения для целостности их культур.

44. Заместитель Верховного комиссара отметила, что Совету по правам человека и по существу всем органам системы Организации Объединенных Наций принадлежит уникальная роль в деле осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Взаимодействие между государствами-членами и страновыми отделениями Организации Объединенных Наций является одним из ключевых факторов выполнения заложенных в Повестке дня обещаний. Она напомнила название одной из речей Мартина Лютера Кинга – «У меня есть мечта» – как поэтическую квинтэссенцию устремлений, закрепленных в 17 целях, 169 задачах и 230 показателях, составляющих Цели в области устойчивого развития. Она призвала всех и каждого воспользоваться уникальными возможностями, которые открывает Повестка дня.

## В. Обзор выступлений

45. В качестве Директора Научно-исследовательского института социального развития при Организации Объединенных Наций координатор дискуссии Пол Лэдд проинформировал о проводимых Институтом исследованиях в области гендерного равенства и развития, обратив особое внимание на такие вопросы, как неоплачиваемый труд и насилие в отношении женщин.

46. Координатор дискуссии выразил признательность государствам за взятые ими на себя обязательства в результате принятия амбициозной Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которая не только основывается на наследии Целей в области устойчивого развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, но и направлена на решение более разнообразных и взаимосвязанных проблем; это универсальная повестка дня, предусматривающая единогласно принятое обязательство, что никто не будет забыт.

47. Обеспечение осуществления прав женщин и девочек является одним из важнейших компонентов Повестки дня на период до 2030 года в силу того, что они сталкиваются с серьезными нарушениями прав человека. Поддержка усилий по расширению прав и возможностей женщин и девочек, а также вложение в них политических и финансовых ресурсов является инвестицией в достижение всех Целей в области устойчивого развития. Г-н Лэдд добавил, что одна из задач состоит в обеспечении соответствия политики государств в области торговли и интеллектуальной собственности их обязательствам согласно Повестке дня на период до 2030 года.

48. Специальный посланник Австралии по делам женщин и девочек Наташа Стотт Деспойя отметила, что в Повестке дня на период до 2030 года принцип гендерного равенства закреплен в качестве одного из основных прав человека и фактора прогресса в достижении всех целей в области развития. Гендерное равенство является единственным наполнением Цели 5 и интегрировано во все остальные цели. Таким образом Цели в области устойчивого развития могут способствовать осуществлению реальных позитивных преобразований, в том числе в отношении равенства прав на экономические ресурсы, в частности на землю и имущество, равных возможностей для выдвижения на руководящие позиции в области мирных процессов и государственного строительства; или ликвидации гендерного насилия, детских браков и калечащих операций на женских половых органах. Тенденции глобального развития, включая экономические и социальные перемены и процессы глобализации, создают не только новые возможности, но и опасности для женщин, которые недостаточно широко представлены на формальном рынке труда и обладают менее значительным доступом к экономическим ресурсам. Г-жа Стотт Деспойя также отметила несопоставимое влияние на женщин и девочек кризисов, конфликтов и изменения климата. Она подчеркнула, что решение этих проблем требует реализации целевых программ с учетом гендерных особенностей, а также усилий по обеспечению продвижения более значительного количества женщин на руководящие должности, по инвестированию в них как в активных носителей перемен и по сокращению гендерных различий на рынках труда, в сфере образования, здравоохранения и в других областях. Г-жа Стотт Деспойя призвала положить конец ужасному бедствию насилия в отношении женщин и девочек.

49. Достижение гендерного равенства невозможно без согласованных, скоординированных и устойчивых усилий. В интересах осуществления Целей в области устойчивого развития государства должны принять на себя обязательства по поощрению и защите прав человека наряду с активным сотрудничеством

всех секторов, включая частный сектор и гражданское общество, в которых вклад женщин имеет жизненно важное значение. Г-жа Стотт Деспоя подчеркнула значимость достоверных данных для поддержки эффективной политики, направленной на обеспечение гендерного равенства, а также для систематического мониторинга и анализа предпринимаемых усилий.

50. Г-жа Стотт Деспоя высказалась по поводу ряда озабоченностей, выраженных в отношении дискриминации по признаку беременности в контексте трудовой деятельности, и отметила, что эта проблема свойственна многим странам. В этой связи она подчеркнула необходимость осуществления культурных преобразований и законодательных реформ в этой области, а также в части, касающейся насилия в отношении женщин. В условиях конфликтов и гуманитарных ситуаций возникает потребность не только в мерах по защите женщин и девочек от насилия, но и в уважении их сексуального и репродуктивного здоровья и прав и в их признании. Она настоятельно призвала страны к учреждению поста специального посланника по делам женщин и девочек в качестве важного признака их приверженности делу гендерного равенства.

51. Исполнительный директор Международного торгового центра Аранча Гонсалес пояснила, что, несмотря на важные сдвиги в области расширения прав и возможностей женщин, которые были достигнуты в процессе выполнения Целей в области устойчивого развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, проявления неравенства до сих пор сохраняются. Обратив особое внимание на проблемы рынка труда, г-жа Гонсалес отметила, что женщины все еще чрезмерно широко представлены среди бедствующих слоев населения. Она также указала на противоречие между тем, что женщины, составляющие до двух третей численности общемировых трудовых ресурсов и производящие половину мирового объема продовольствия, зарабатывают только 10% общемировых доходов и владеют 1% общемировой собственности. Из насчитывающихся в мире 1 млрд. человек, живущих в условиях нищеты, 60% приходится на женщин, которые вынуждены жить менее чем на 1 долл. в день. По данным Международной организации труда, почти в 100 странах имеется, по меньшей мере, одно законодательное ограничение в отношении экономических возможностей женщин, 80 стран регламентируют виды работ, которые разрешено выполнять женщинам, и в 15 странах до сих пор требуется разрешение мужа в качестве юридически закрепленного условия приема на работу.

52. Наряду с другими выступавшими г-жа Гонсалес подчеркнула, что вопрос гендерного равенства не только связан с выполнением Цели 5 в области устойчивого развития, но имеет важное значение и для достижения любой из Целей. В частности, расширение экономических прав и возможностей женщин является одним из решающих элементов Повестки дня на период до 2030 года. Участие женщин в оплачиваемой экономической деятельности благотворно влияет на жизнь семей и общества в целом и оказывает существенное воздействие на сокращение масштабов бедности.

53. В качестве примера глобальной приверженности делу поощрения участия женщин в международной торговле г-жа Гонсалес упомянула кампанию #SheTrades, организованную Центром международной торговли. Она предусматривает обязательство по выводу на рынок к 2020 году 1 млн. женщин-предпринимателей в основном в таких областях, как обработка данных, государственная политика, государственные закупки, ограничения деятельности женщин в цепочках поставок, доступ к финансовым ресурсам и земельные права женщин. В ответ на сделанные в ходе дискуссии заявления г-жа Гонсалес особо отметила важность сбора данных в разбивке по категориям и оценки про-

гресса на основе показателей, в том числе прогресса в области расширения экономических прав и возможностей женщин. Она также подчеркнула, что многие направления государственной политики разрабатывают парламенты, в которых женщин зачастую очень мало представлены, и призвала приложить усилия для обеспечения более широкой представленности женщин в политических институтах.

54. Профессор экономики Центра экономических исследований и планирования Университета им. Джавахарлала Неру Джаяти Гош в своем выступлении сосредоточилась на взаимосвязи между Целью 5, касающейся гендерного равенства, и более широкой Целью 10, касающейся уменьшения неравенства, отметив, что первая задача не может быть решена без одновременного прогресса в достижении второй. В развитие этого вопроса она отметила три конкретных задачи в рамках Цели 5: искоренение насилия в отношении женщин; решение проблемы неоплачиваемого труда женщин и обеспечение равенства в области прав собственности и экономических ресурсов. Она увязала эти задачи с некоторыми из задач Цели 10, в частности касающихся равенства возможностей и равенства результатов; бюджетно-налоговой политики и политики социальной защиты, направленной на обеспечение большего равенства; регулирования глобальных финансовых рынков и учреждений; миграции; и принципа особого и дифференцированного режима для развивающихся стран. Отметив, что задачи Цели 10 обуславливают меры, которые необходимо предпринять для решения задач в рамках Цели 5 посредством формирования надлежащего бюджетно-налогового и политического пространства, она подчеркнула, что в условиях существующей глобальной и финансовой архитектуры маловероятно, что задачи в рамках Цели 10 будут решены.

55. Поясняя этот тезис, г-жа Гош заявила, что проводимая ныне политика предполагает примат корпоративных прав над правами человека, ориентированная на жесткую экономию (которая усугубляет проблему неоплачиваемого труда женщин) и в более широком плане способствует ограничению бюджетно-налогового и политического пространства, которое необходимо странам для проведения прогрессивной политики. Такая политика также способствует социальным расколам, которые, в свою очередь, служат почвой для возникновения во всем мире негативного отношения к мигрантам. Цель 10 не может быть достигнута без прямого признания препятствий, с которыми сталкиваются правительства в контексте более широких глобальных процессов.

56. В ответ на сделанные во время дискуссии заявления г-жа Гош рекомендовала правительствам не настаивать на мерах жесткой бюджетной экономии и не навязывать их своим гражданам или какой-либо другой стране; считать своей первоочередной задачей выделение государственных средств на сферу услуг и социальную защиту; не вести переговоры по соглашениям об экономическом партнерстве, требующим ужесточения прав интеллектуальной собственности в интересах компаний и корпораций, но в ущерб гражданам, и не подписывать такие соглашения; сосредоточиться на изменении содержательной части своей политики и не ограничиваться принятием сугубо символических мер или пустыми словами. И наконец, Совет по правам человека должен осознать катастрофические политические последствия разрыва между официальными заявлениями и существующей в восприятии людей реальностью, который может стать причиной становления сеющих раздор политических сил и нестабильности.

57. По мнению координатора по делам молодых женщин Всемирной ассоциации молодых христианок Ванессы Аниоти, устойчивое развитие зависит от инвестиций в потенциал и благополучие девочек и женщин. Исходя из центральной роли прав человека в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, она подчеркнула, что полное осуществление Целей в области устойчивого развития означало бы полное соблюдение прав человека всех людей. В этом контексте крайне важно обеспечивать, чтобы дискуссии по правам человека носили инклюзивный и полностью представительный характер с точки зрения всех слоев населения, включая молодежь. Г-жа Аниоти подчеркнула потребность в проведении просветительской работы и мероприятий по наращиванию потенциала молодежи в целях расширения их знаний, в том числе о правозащитных механизмах Организации Объединенных Наций, методах и результатах их работы. Такие действия крайне важны для выполнения молодежью своей роли в контексте мониторинга процесса осуществления Целей в области устойчивого развития.

58. Г-жа Аниоти подчеркнула, что привлечение молодежи к разработке и реализации планов и стратегий по осуществлению Целей в области устойчивого развития имеет принципиальное значение для более инклюзивного развития. Для этого молодежь должна иметь доступ к технической помощи, инфраструктуре и возможностям для полноценного использования информационно-коммуникационных технологий (ИКТ). Г-жа Аниоти подчеркнула важность сохранения транспарентности при осуществлении Целей, особо отметив потребность в точных исходных данных и обеспечении их доступности для всех. Ключом к достижению гендерного равенства является поддержка всех религиозных общин, их приверженность делу и конкретные действия; в этой связи она настоятельно призвала конфессиональных лидеров и субъектов к переоценке культурных или религиозных практик, которые не согласуются с религиозными принципами или оскорбляют достоинство молодых женщин и девочек. В заключение она заявила, что нынешнее поколение молодежи является последним, которое может решить проблему изменения климата, отметив его влияние на гендерное неравенство, и призвала привлекать молодежь к обсуждениям этой проблемы.

59. В ответ на некоторые поднятые во время дискуссии вопросы г-жа Аниоти подчеркнула большое значение услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья, включая возможности получения доступных по цене и учитывающих особенности молодежи услуг. Она также указала важность подключения молодых людей к проводимой на всех уровнях работе по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года, а также проведения с ними консультаций как с полноправными партнерами.

### **С. Выступления представителей государств-членов, государств-наблюдателей и других наблюдателей**

60. В своих выступлениях делегаты решительно поддержали Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которая обеспечивает интеграцию всех трех направлений деятельности в области устойчивого развития – экологическое, экономическое и социальное – с основанным на соблюдении прав человека подходом. Многие делегаты уделили особое внимание цели обеспечения гендерного равенства и признали, что в сфере достижения равноправия между женщинами и мужчинами во всех регионах сохраняются многочисленные проблемы. Делегаты заявили о своей приверженности делу поощре-

ния гендерного равенства и борьбы с дискриминацией в отношении женщин на основе осуществления Цели 5, а также учета прав женщин в рамках всей Повестки дня на период до 2030 года в интересах осуществления реформаторских и предметных преобразований.

61. Многие делегаты выразили сожаление по поводу того, что участие женщин в принятии политических решений и экономическом развитии до сих пор ограничено, хотя женщины и девочки составляют более половины населения мира. Они призвали к расширению прав и возможностей женщин и девочек в социальной и экономической сферах, а также к упрочению ведущей роли женщин и их участия в процессах принятия решений на всех уровнях. Несколько делегатов внесли предложения по методам формирования соответствующей среды, включая акцент на низовую работу, применение квот и создание на национальном уровне целевых механизмов для мониторинга хода достижения гендерного равенства. От представителя одного из государств также поступило предложение создать комитет по вопросам расширения участия женщин в составе советов директоров частных компаний, а также увеличить их представленность на высших и руководящих или управленческих должностях. В качестве одного из механизмов расширения экономических прав и возможностей женщин были упомянуты программы микрокредитования.

62. Делегаты также отметили важность обеспечения высококачественного образования для женщин и девочек не только с точки зрения полной реализации ими своего потенциала, но и в интересах общин и стран, в которых они живут. Использование ИКТ было признано одним из ключевых инструментов, способствующих укреплению прав и потенциала женщин, и расширению их возможностей в сфере образования. Делегаты информировали о таких стратегических инициативах, как предоставление полных стипендий на уровне среднего и высшего образования для всех девочек, обучающихся естественным наукам; организация учебных мероприятий и семинаров для женщин и мужчин по вопросам предпринимательства и инноваций; обучение навыкам лидерства, развитие детей в раннем возрасте и образование с учетом гендерных особенностей.

63. Некоторые делегаты выразили обеспокоенность по поводу охраны сексуального и репродуктивного здоровья и обеспечения соответствующих прав. В этой связи они обратили внимание на продолжающиеся нарушения прав женщин и девочек в этой области, а также на крайне серьезные последствия таких нарушений. Особое внимание было уделено обязательствам государств по обеспечению реализации прав, касающихся сексуального и репродуктивного здоровья.

64. Многие делегаты отметили сохраняющиеся во всех регионах проявления насилия в отношении женщин и девочек и напомнили о несоразмерном влиянии кризисов и конфликтов на женщин и девочек, способствующем возникновению все более значительных барьеров для оказания им услуг и обеспечения их прав. Пресечение глобальной пандемии насилия в отношении женщин и девочек в государственном и частном секторах было признано насущной первоочередной задачей многих государств, и в этой связи делегаты обменялись многочисленными примерами передовой практики. Несколько делегатов информировали о предпринимаемых ими усилиях по криминализации насилия в отношении женщин, включая убийства женщин. Проблема запугивания в киберпространстве, которой несоразмерно затронуты женщины и девочки, была также выделена в качестве новой области, в которой необходимо принять законодательство.



65. Несколько делегатов также подчеркнули важность уделения в процессе осуществления Повестки дня на период до 2030 года повышенного внимания маргинализированным группам женщин, в том числе женщинам, принадлежащим к коренным народам, женщинам из числа беженцев, женщинам-инвалидам и женщинам, принадлежащим к сообществу лесбиянок, бисексуалов и трансгендеров.

66. Еще одной первоочередной задачей была признана необходимость совершенствования сбора данных в разбивке по категориям с учетом гендерных особенностей. Некоторые делегаты указали на потребность в данных в разбивке по полу и другим соответствующим признакам для выработки политики, отражающей национальные условия, в порядке выполнения обязательства никого не забыть в процессе достижения Целей в области устойчивого развития. Крайне важными были также признаны мероприятия по составлению бюджетов, повышению потенциала и укреплению статистических органов, равно как и необходимость выработки показателей с учетом прав человека.

67. Несколько делегатов признали потребность в укреплении нормативной и политической базы гендерного равенства. В этой связи важными опорными документами являются Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а также Пекинская декларация и Платформа действий. Коллективные обязательства по поощрению прав женщин и борьбе с насилием в отношении женщин отражены также в ряде региональных документов. Несколько делегатов сообщили о принятии в своих странах законов и нормативных актов по вопросам гендерного равенства, что стало важным шагом по пути ликвидации дискриминации в отношении женщин. Такие усилия включали выработку стратегий, направленных на расширение экономических прав и возможностей женщин и их участия в работе на всех уровнях, а также на борьбу с негативным влиянием гендерных стереотипов. Делегаты также информировали о предпринимаемых усилиях по выполнению рекомендаций Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин в части принятия новых законов и политики.

68. Значительное число делегатов подчеркнули важную роль правозащитных механизмов, в частности договорных органов, специальных процедур и универсального периодического обзора, а также деятельности УВКПЧ по поддержке стран в их усилиях по выполнению Повестки дня на период до 2030 года в соответствии с обязательствами в области прав человека.

## **D. Заключительные замечания**

69. Групповые дискуссии предоставили возможность проанализировать успешную работу по достижению Целей в области устойчивого развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, даже несмотря на сохранение значительных проблем, которые предстоит решить в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Участники дискуссионной группы подтвердили, что, несмотря на признание прогресса в деле обеспечения прав женщин, необходимы более активные усилия по сокращению гендерных различий, уменьшению неравенства, ликвидации дискриминации и борьбе с насилием в отношении женщин и девочек.

70. Координатор дискуссии подчеркнул многие серьезные правозащитные проблемы, которые несоразмерно сказываются на женщинах и девочках и связаны с нищетой, конфликтами, доступом к занятости, неоплачиваемым трудом, отсутствием доступа к финансам, сексуальным и репродуктивным здоровьем и

правами, участием в политической жизни, насилием и злоупотреблениями. При этом также необходимо учитывать проблемы в таких трансграничных областях, как финансы, торговля, интеллектуальная собственности, мобильность и миграция. Жизненно важное значение для их решения приобретает сотрудничество на многонациональном и региональном уровнях.

71. В своих заключительных замечаниях участники дискуссионной группы подчеркнули важное значение совершенствования работы по сбору данных. Для их надлежащего анализа необходимы более значительные вложения в статистические органы, равно как и укрепление потенциала обработки данных в разбивке по категориям. Они также согласились считать приоритетной задачей техническую и финансовую помощь странам, сталкивающимся с препятствиями в сборе и анализе данных по гендерной проблематике. Для мониторинга хода осуществления Целей в области устойчивого развития, оценки достигнутого прогресса и обеспечения подотчетности крайне нужна более достоверная информация.

72. Задачи, связанные с искоренением насилия в отношении женщин, участием женщин в экономической жизни, решением проблемы неоплачиваемого труда и ликвидацией всех форм дискриминации в отношении женщин были упомянуты как серьезные проблемы, которые предстоит решить в контексте Цели 5. Комплексное разрешение этих задач в рамках всех 17 Целей, а также осуществление в полном объеме Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года с точки зрения обеспечения гендерного равенства было признано ключевым фактором выполнения обещания, закрепленного в Повестке дня на период до 2030 года.

73. Региональное сотрудничество в области развития рассматривалось как ключевой и важнейший фактор формирования партнерств между странами и регионами в интересах выполнения Повестки дня на период до 2030 года.

74. Участники дискуссионной группы обратились с коллективным призывом к государствам запустить инклюзивные процессы, уделяя при этом особое внимание мнению маргинализированных групп, в интересах осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Совет по правам человека, его механизмы, включая универсальный периодический обзор и специальные процедуры, а также договорные органы, призваны играть конструктивную роль в деле оказания помощи государствам в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года с учетом гендерных и правозащитных аспектов. В этой связи примером эффективного подхода по принципу «восходящего потока» к обеспечению учета разнообразных мнений, особенно мнений молодежи, был назван первый Молодежный форум Совета по правам человека.

75. В заключение дискуссионная группа единогласно признала Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года перспективным, всеобъемлющим и ориентированным на интересы людей комплексом универсальных и реформаторских целей и задач. В этой связи Повестка дня на период до 2030 года раскрывает широкие возможности для активизации развития во всех районах мира.